DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 20 de diciembre de 1995

por la que se deniega la solicitud de Alemania de adoptar medidas de salvaguardia relativas a los productos farmacéuticos procedentes de España

(El texto en lengua alemana es el único auténtico)

(96/320/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista el Acta de adhesión de España y de Portugal, y, en particular, su artículo 379,

Vista la solicitud de Alemania,

Considerando que Alemania, por carta de fecha 29 de septiembre de 1995, solicitó a la Comisión autorización para adoptar, en aplicación del artículo 379 del Acta de adhesión, medidas de salvaguardia destinadas a prorrogar el período transitorio previsto en el artículo 47 del Acta de adhesión, respecto a los productos farmacéuticos procedentes de España que están protegidos en Alemania, pero no en España, por una patente de producto;

Considerando que, en su solicitud, las autoridades alemanas proporcionaron a la Comisión los elementos necesarios para que ésta pudiera valorar el fundamento de la misma;

Considerando que las autoridades alemanas basan su petición en las dificultades económicas que experimentaría el mercado de los productos farmacéuticos en Alemania al expirar, el 7 de octubre de 1995, el período transitorio previsto en el artículo 47 del Acta de adhesión, según indican dichas autoridades; que, al ser en el mercado español los precios de las especialidades farmacéuticas entre un 50 % y un 75 % inferiores al precio de estas mismas especialidades en el mercado alemán, la expiración del período transitorio tendrá por consecuencia un sensible aumento de las importaciones paralelas procedentes hacia Alemania;

Considerando que el artículo 379 del Acta de adhesión constituye una excepción a un principio fundamental como es el de la libre circulación de mercancías; que, por lo tanto, dicho artículo debe interpretarse de forma restrictiva, con arreglo a la jurisprudencia reiterada del Tribunal de Justicia;

Considerando que, en consecuencia, de acuerdo con esta jurisprudencia y con la práctica de la Comisión, el artículo 379 del Acta de adhesión no puede ser de aplicación;

Considerando que la finalidad del artículo 379 del Acta de adhesión es reequilibrar la situación y adaptar a la economía del «mercado común» un sector económico determinado que experimente dificultades económicas graves y susceptibles de persistir;

Considerando que el análisis de los datos económicos proporcionados por las autoridades alemanas muestra que no existen las condiciones para que pueda aplicarse el artículo 379 del Acta de adhesión; que de dicho análisis se desprende que el sector de los productos farmacéuticos en Alemania no experimenta dificultades económicas graves y susceptibles de persistir; que un aumento del volumen de las importaciones procedentes de España de productos farmacéuticos patentados en Alemania, pero no en España, no llegaría a tener suficiente entidad para crear dificultades económicas graves en el mercado de productos farmacéuticos en Alemania,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

Se deniega la solicitud de medidas de salvaguardia presentada por Alemania, en virtud del artículo 379 del Acta de adhesión, destinada a prorrogar el período transitorio previsto en el artículo 47 del Acta de adhesión respecto a los productos farmacéuticos procedentes de España protegidos en Alemania, pero no en España, por una patente de producto.

Artículo 2

El destinatario de la presente Decisión será la República Federal de Alemania.

Hecho en Bruselas, el 20 de diciembre de 1995.

Por la Comisión

Mario MONTI

Miembro de la Comisión